



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
GRETA MIFSUD**

Seduta ta' I-20 ta' Settembru, 2006

Talba Numru. 1860/2005

**Julian Borg ID 369846M**

**Vs**

**Malcolm u Stephanie konjugi Rodo**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz li fih l-attur talab hlas tas-somma ta' tletin lira Maltin (Lm30), rappresentanti sehem dovut mill-konvenuti ghall-ispejjes ta' manutenzjoni tal-bejt tal-fond imsemmi "Brothers Flats," Birkirkara Rd, San Gwann, liema obbligazzjoni tal-hlas tohrog mill-kuntratt ta' enfitewsi temporanja datat 6 ta' Marzu, 1991 fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-Risposta tal-konvenuti fejn qalu li l-ammont pretiz mill-attur m'huwiex dovut u dan kif jirrizulta mid-dati ta' l-istess ircevuti li l-attur baghat lill-konvenuti.

Ra d-dokumenti esebiti.

Ra x-xhieda ta' l-attur li huwa sid tal-post Flat 1, Brothers Flats, B'Kara Rd, San Gwann li qieghed b'enfitewsi temporanja għand il-konvenuti. Il-kuntratt ta' l-enfitewsi de quo, jistipula obbligazzjoni da parti tal-konvenuti sabiex jikkontribwixxu sehemhom ghall-manutenzjoni tal-bejt.

L-attur jghid li l-ammont mitlub jirreferi għas-sena 2005 meta ksew il-bejt bir-roof *compound u tal-mano d'opera*.

L-attur jistqarr li talab lill-konvenut ihallsu izda dan ta' l-ahhar qallu li mhux ser ihallas seħmu ghax ma juzax il-bejt.

L-attur jispjega li x-xogħol sar f'Marzu, 2005, izda hu kien talab il-hlas sitt xħur wara, ma' l-iskadenza tac-cens. Jikkonferma li qabel m'ghamel ix-xogħol ma kienx qal lill-konvenuti, izda hu kien għamel ix-xogħol fuq il-bjut u t-tromba.

Ra x-xhieda tal-**konvenut** li jghid li meta mar biex ihallas ic-cens, l-attur kien talbu tletin lira ohra talli kien irranga l-bejt. Il-konvenut jghid li kien mar jiccekkja l-bejt izda kien sabu l-istess u kien għalhekk li rrifjuta li jtih il-flus ghax insista li x-xogħol ma kienx sar.

Il-konvenut jikkonferma li l-attur ma kienx infurmah li kien ser jagħmel dan ix-xogħol, izda, meta qallu, kien talbu rcevuta u l-attur bagħathielu sitt xħur wara u cjoe' f'Settembru, 2005.

Il-konvenut jghid li tela' fuq il-bejt sitt xħur wara u jzid jghid li ma jitlax fuq il-bejt ghax ma juzahx.

Fl-ahħarnett, waqt li l-attur jghid li l-hlas kellu jsir bejn tnejn, hu ma kienx jaf jekk l-ieħor hallasx.

Ra x-xhieda tal-konvenuta, li tispjega li qabel ma kienu hadu l-post kienet telghet fuq il-bejt. Meta, mbagħad l-attur kien tahom il-kont kienu għadhom ma marrux joqghodu hemm u meta sabu l-kont kienu telghu fuq il-bejt, izda ma raw xejn partikolari u ma kien deher l-ebda kambjament.

Il-konvenuta tghid li taf x'fih il-kuntratt u taf li jridu jieħdu hsieb il-post, izda ghalkemm ilhom joqghodu sena fil-fond de quo, huma qatt m'ghamlu spejjez fuq il-bejt u lanqas fil-partijiet komuni.

Ra x-xhieda ta' Carmel Borg li għandu t-tifla togħod gol-fond proprjeta' ta' l-attur u jagħmel il-manutenzjoni tat-tifla. L-ewwel darba jispjega li għamel il-bejt hu u talab nofs il-materjal mingħand l-attur.

Ix-xhud jispjega li sentejn ilu u cjoe' 2004 ix-xogħol kien għamlu l-attur u kien hemm sittin lira spejjez u hu kien tanofshom lill-attur. Kien hallsu f'Marzu meta kien imiss il-kera, peress li x-xogħol kien sar f'Settembru. Jghid li pero' din ix-xitwa (2005) ma sarx il-bejt.

### Ikkunsidra

Huwa principju bazilari li l-utilista għandu jiehu hsieb u jzomm fi stat tajjeb il-fond lilu koncess.

Għalkemm fil-prattika u fl-origini ta' l-enfitewsi fil-patt tal-konservazzjoni tal-fond fi stat tajjeb jidħlu bhala obbligi, oltre l-ispejjez necessarji, anki dawk li jissejjhu miljoramenti u prattikament l-enfitewsi tingħata għal dan l-iskop, eppure skond il-ligi tagħna (kuntrarjament għal dik Taljana) dan l-obbligu huwa biss accettat fis-sens illi ma jezistix jekk ma jkunx hemm patt espress dwaru.

Fis-sentenza **Joseph Calleja noe Vs John Mifsud (App. Civ. 19.11.2001)**, l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell qalet illi:-

**“.....Fil-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati, gie deciz li l-obbligu ta' l-utilista ma jieqafx milli jagħmel ix-xogħol ta' manutenzjoni ta' rutina, izda li minn zmien għal zmien skond il-htiega jagħmel dak kollu necessarju**

***biex il-fond jinzamm fi stat tajjeb ta' manutenzjoni anki li jimmeljorah jekk dan ikun il-kaz.....Direttarju ma jkollux dritt kontra l-utilista ghar-rizarciment ta' spejjez li jagħmel fil-fond koncess in enfitewsi jekk ma jurix li tali xogħliljet kellhom jigu mwettqa mill-utilista. Għalhekk hu ma jkollux l-ebda jedd għar-rizarciment jekk ix-xogħliljet ma jkunx mehtiega jew jekk ikun hemm ftehim ad hoc mal-utilista.”***

It-Tribunal jirrileva illi skond il-kuntratt tas-6 ta' Marzu, 1991 fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja u l-kuntratt datat 12 ta' Mejju, 2004, fl-atti tan-Nutar Sandro Schembri Adami, gie espressament miftiehem illi l-ispejjez ta' manutenzjoni għandhom jinqassmu bejn l-enfitewta u pro rata bejn issidien tal-blokk.

Għandu jingħad li mix-xhieda jirrizulta li f'xi zmien l-attur kien għamel xi xogħliljet fuq il-bejt tal-blokk ta' appartamenti in kwistjoni. Mhux car meta sar ix-xogħol, ghaliex id-dokument JB1 jirrifletti car li l-ittra nkitbet f'Settembru, 2004 u mbagħad għal xi raguni giet ingassata u minflok giet indikata d-data tas-7 ta' Marzu, 2005.

L-aqwa konferma tingħata mix-xhud Carmel Borg, li jispjega li hu kien hallas seħmu għal dan ix-xogħol, direttament lill-attur f'Marzu, minkejja li x-xogħol kien sar qabel. Pero' l-attur talabhomlu meta kellu jħallas il-kera.

L-attur talab dan il-hlas sitt xħur wara li sar u dan meta kien imiss il-hlas ta' l-iskadenza tac-cens, precizament f'Marzu, 2005. L-attur stess jithawwad fuq id-dati ta' meta sar ix-xogħol, pero' mid-dokument JB2 ta' Vella Falzon Building Supplies Ltd jirrizulta car li x-xogħol sar ghall-habta ta' Settembru, 2005, zmien meta nxtara l-materjal.

Irrispettivament meta sar ix-xogħol, jibqa' l-fatt li hemm spejjez li skond ftehim espress għandhom jithallsu ghaliex sar ix-xogħol. Il-punt in kontestazzjoni tal-konvenuti li huma ma rawx differenza fil-bejt, jigi gustifikat mill-fatt li minn meta sar sa meta rawħ ghaddew sitt xħur, kif xehdu huma stess, u possibbilment tkun ghaddiet xitwa minn fuqu, li zgur fl-eqqel tagħha tagħmel differenza. Għalhekk

## Kopja Informali ta' Sentenza

mhux sostenibbli li ma riedux ihallsu ghaliex ix-xoghol ma sarx sew.

It-Tribunal, pero', jaqbel illi kien zball min-naha ta' l-attur li dam daqshekk biex talab il-hlas ta' dawn l-ispejjez minghand il-konvenut.

Inoltre t-Tribunal josserva illi kien zball da parti ta' l-attur meta naqas milli jinforma l-konvenuti dwar ix-xoghol u l-ispejjez li dan kien jinvolvi, pero' bl-ebda mod dan għandu jipprekludih milli jitlob il-hlas tal-*mano d'opera*. Madanakollu, għandu jingħad li t-Tribunal iħoss li l-attur approfitta ruhu meta għamel ix-xogħol hu stess u ffissa l-ammont ta' l-ispejjez. Għalhekk għal finijiet ta' ekwita' w-*arbitrio boni viri*, dan it-Tribunal ma jħossx li jkun gust li l-konvenuti jħallsu s-sehem totali għal *mano d'opera* u għalhekk ser jiffissa somma izghar li filwaqt li tikkumpensah tagħmel ukoll gustizzja mal-konvenut. Din il-parti tad-deċizjoni, pero', fil-fehma tat-Tribunal m'għandhiex ikollha rifless fil-kap ta' l-ispejjez.

Għaldaqstant, it-Tribunal jilqa' t-talba attrici in parte u jikkundanna lill-konvenuti jħallsu hmistax-il lira Maltin (Lm15) għall-materjal u hames liri Maltin (Lm5) għal *mano d'opera*, flimkien ma' l-ispejjez tal-kawza, ittri, bl-imghax mid-9 ta' Novembru, 2005, id-data tal-prezentata tat-talba.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----